

TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN · NACHDRUCK UND KOPIEN NUR MIT UNSEREM EINVERSTÄNDNIS · Specifications subject to change without notice · Copyright ELAFLEX HIBY

GRUPPE 1 Section	GE- WICHT Weight Approx. ≈ kg/m	SCHLAUCH- GRÖSSE Hose Size			Betriebsdruck Work. Pressure bar	Prüfdruck Test Pressure bar	Außengummi Cover Material	Biegeradius Bend. Radius mm	Rollenlänge Coil Length ≈ m	BESTELL- NUMMER Part Number Type
		IDin.	IDmm	ODmm						
	0,45	5/8"	16	26	16	25	Chi. Synt.kautschuk schwarz - black Chi. synthetic rubber	80	40 - max. 80	SL 16
	0,55	3/4"	19	30						SL 19
	0,55	7/8"	21	31						SL 21
	0,45	5/8"	16	26	16	25	Chlorierter Synthekautschuk farbig - coloured Chlorinated synthetic rubber	80	40 - max. 80	blau / blue grün / green gelb / yellow rot / red SL 16
	0,55	3/4"	19	30						blau / blue grün / green gelb / yellow rot / red SL 19
	0,55	7/8"	21	31						blau / blue grün / green gelb / yellow rot / red SL 21
<p>Type Slimline SL: Außen schwarz (Standard) oder farbig. Farben lichtstabil, Sonderfarben möglich. Alle Slimline-Typen sind aufgrund ihrer glatten, gleitfähigen Oberfläche und hoher Flexibilität sehr gut für MPD mit Schlauchrückholung geeignet. Die Herstellung erfolgt in Dornfertigung mit Vulkanisation im Kunststoffmantel. Langlebige Premium-Qualität, Made in Germany.</p> <p>Mit dauerhafter, fortlaufender Prägebandstempelung:</p> <p>ELAFLEX SLIMLINE 16 · EN 1360 TYPE 1 · Ω · 16 BAR · AS 2683 · · MADE IN GERMANY · · Q1-26</p> <p>Type Slimline SL: With black (standard) or coloured cover. Colours stable against weathering and UV light; special colours possible. Due to their smooth cover and high flexibility, all Slimline hoses are well suitable for MPD hose retraction systems. Mandrel production, vulcanisation in a plastic cover. Long lasting premium quality, Made in Germany.</p> <p>With permanent, continuous embossing, see above.</p>										
	0,45	5/8"	16	26	16	25	Chi. Synt.kautschuk schwarz - black Chi. synthetic rubber	80	40 - max. 80	SL 16 LT
	0,55	3/4"	19	30						SL 19 LT
	0,55	7/8"	21	31						SL 21 LT
	0,8	1"	25	36				150		SL 25 LT
	0,45	5/8"	16	26	16	25	Chi. Synt.kautschuk farbig - coloured Chi. synthetic rubber	80	40 - max. 80	SL 16 LT Farbe colour
	0,55	3/4"	19	30						SL 19 LT Farbe colour
	0,55	7/8"	21	31						SL 21 LT Farbe colour
	0,45	5/8"	16	26	16	25	NBR/PVC schwarz - black Compound	80	40 - max. 80	SL 16 BIO
	0,55	7/8"	21	31						SL 21 BIO
	0,8	1"	25	36						SL 25 BIO
<p>Type Slimline SL LT: Besonders kälteflexible Sonderausführung für den Einsatz in kalten Regionen. Gut biegsam bis -40°C.</p> <p>Type SL 25 LT: Geeignet für kalte <u>und</u> warme Regionen.</p> <p>Type SL BIO: Spezialtype für Biodiesel bis B100 nach EN 14214. Auch für Diesel geeignet.</p> <p>Mit dauerhafter, fortlaufender Prägebandstempelung:</p> <p>ELAFLEX SLIMLINE 16 LT · EN 1360 TYPE 1 · Ω · 16 BAR · · MADE IN GERMANY · · Q1-26</p> <p>ELAFLEX SLIMLINE 16 BIO / DIESEL · EN 1360 TYPE 1 · Ω · 16 BAR · · MADE IN GERMANY · · Q1-26</p> <p>Type Slimline SL LT: Special low temperature type for use in cold climate regions. Good flexibility down to -40°C.</p> <p>Type SL 25 LT: Suitable for cold <u>and</u> warm regions.</p> <p>Type SL BIO: Special type for Biodiesel (HVO) up to B100 to EN 14214. Also suitable for Diesel.</p> <p>With permanent, continuous embossing, see above.</p>										
	0,3	1/2"	13	21	10	16	NBR/PVC schwarz - black Compound	60	40	(LC-Mix 13)
	0,4	3/4"	19	27						LC-Mix 19
	0,5	1"	25	34						LC-Mix 25
<p>Type LC-Mix ist ein Leicht-Zapfschlauch für Selbstverbraucheranlagen, Moped-Zapfgeräte und Elektrofasspumpen. Mit dauerhafter, fortlaufender Prägestempelung.</p> <p>Type LC-Mix is a light petrol pump hose for industrial / agricultural dispensers, motor scooter dispensers and electric barrel pumps. With permanent, continuous embossing.</p>										



Qualitäts-Zapfschläuche **SLIMLINE** für Otto- und Dieseldieselkraftstoffe. Auch für Ethanolbeimischungen bis E 85 und Biodiesel bis B30 (BIO-Type bis B100). Eichfähig für Zapfsäulen gemäß umseitiger Erläuterungen. Kältebiegsam bis -30°C (LT-Type bis -40°C), Temp. bis +55°C. Entsprechen der EN 1360 bzw. EN 13483.

Innen : NBR schwarz, nahtlos extrudiert, elektrisch ableitfähig, nicht ausfärbend

Festigkeitsträger : zwei dehnungsarme Textilgeflechte mit gekreuzten, eingeflochtenen Spezial-Leitfäden

Außen : glatt, öl-, UV- und ozonbeständig, hoch abriebfest. Werkstoff siehe Tabelle.



Type Slimline SL
Slimline



Type Slimline SL LT
Slimline Low Temperature



Type Slimline SL BIO
Slimline Biodiesel

SLIMLINE quality petrol pump hoses for gasoline and diesel fuels. Also suitable for fuels with ethanol content up to E 85 and Biodiesel up to B30 (BIO Type up to B100). Meets weights and measures regulations, see overleaf. Cold flexible down to -30°C / -22°F (LT-type down to -40°C / -40°F), temp. up to +55°C / +131°F.

Correspond to EN 1360, respectively EN 13483.

Lining : Nitrile rubber (NBR), black, seamlessly extruded, electrically dissipative, no discoloration

Reinforcements : Two low tensile textile braids with crossed, interwoven conductivity strands

Cover : smooth, UV and ozone resistant, oil resistant, highly abrasion resistant. Material see chart.

Preisgünstiger Leicht-Zapfschlauch mit Textilgeflecht für Otto- und Dieseldieselkraftstoffe, Heizöl, Petroleum. Nicht eichfähig.



Type LC-Mix
Lining NBR electr. dissipative

Economy priced light weight pump hose with textile reinforcement for gasoline, diesel, fuel oil, petroleum. Can not be calibrated.

EICHFÄHIGKEIT:

Gemäß EN 1360 darf die Volumenzunahme einer frischen Schlauchleitung bei 3 bar nicht mehr als 2 % des Schlauchinhaltes betragen. Slimline-Schläuche erfüllen diese Norm dank ihrer dehnungsarmen Einlagen mit ausreichender Sicherheitstoleranz. Nach EN 1360 darf der Kraftstoffverlust einer Schlauchleitung (Permeabilität) bei Prüfung mit Liquid C nicht größer sein als 12 ml / m je Tag. Unsere Schläuche erfüllen diese Vorschrift.

KÄLTEBIEGSAMKEIT / FLEXIBILITÄT:

Zapfschläuche werden mit zunehmender Kälte steifer und unhandlicher, besonders wenn sie leer oder mit dem wenig quellenden Diesel gefüllt sind. Bei Kraftstoff-Füllung (insbesondere bei Vergaserkraftstoffen) wirkt die Quellung des Innengummi wie ein Weichmacher, der die Kälteflexibilität verbessert.

Die EN 1360 schreibt vor, dass ein frischer Kraftstoffschlauch bei -30 °C um eine Vorrichtung mit einer Kraft von max. 180 N gebogen werden kann. Unsere Slimline-Schläuche erfordern deutlich niedrigere Biegekräfte.

Slimline LT-Schläuche (Low Temperature) sind bis -40 °C gut kältebiegsam. Sie erfüllen alle Normanforderungen der EN 1360.

KNICKSCHUTZ KS / SORTENTÜLLE CS:

Zur Erhaltung der langen Lebensdauer von Slimline-Schläuchen sollte zapfventilseitig der Knickschutz KS aus kälteflexiblem Polyurethan vorgesehen werden. Er verstärkt den stark beanspruchten Bereich direkt hinter der Armatur und schützt vor dem Abknicken. Da dieser Knickschutz nicht nachträglich montiert / demontiert werden kann, muss er vor Montage der Schlaucharmaturen angebracht werden.

Über den Knickschutz wird zur Farbkennzeichnung üblicherweise die neue, kurze Sortentülle CS aus farbstabilem Polyurethan geschoben. Sie kann auch nachträglich montiert oder demontiert werden.

FARBKOMBINATIONEN

Alle Slimline-Schlauchtypen können auch in farbiger Version hergestellt werden. Auch Sonderfarben sind möglich.

Aufgrund identischer technischer Daten und Qualität der farbigen und schwarzen Slimline-Schläuche ergeben sich viele Farb-Kombinations-Möglichkeiten an der Zapfsäule.

CONFORMITY TO WEIGHTS AND MEASURES:

According to EN 1360, the dilation (volume increase) of a new hose assembly is not allowed to be more than 2% of the hose contents at 3 bar. Slimline hoses meet this standard with sufficient safety tolerance due to their low-tensile textile reinforcements. According to EN 1360 the permeation (loss of petrol) in a hose assembly should not exceed 12 ml / m per day when using Liquid C. Our hoses meet the requirements of this standard.

LOW TEMPERATURE BENDING FORCE / FLEXIBILITY:

At low temperatures petrol pump hoses become stiffer and more difficult to handle – particularly when empty, or filled with Diesel which only causes slight swelling. When filled with gasoline the swelling of the tube acts as a plasticiser improving the cold flexibility.

EN 1360 specifies that a new petrol pump hose must not exceed a bending force of 180 N when bending the hose at -30 °C in a 'normed apparatus'. Our Slimline hoses clearly have a lower bending force.

Slimline LT hoses ('Low Temperature') are cold flexible down to -40 °C. They meet all the requirements of EN 1360.

ANTI-KINKING SLEEVE KS / COLOUR SLEEVE CS:

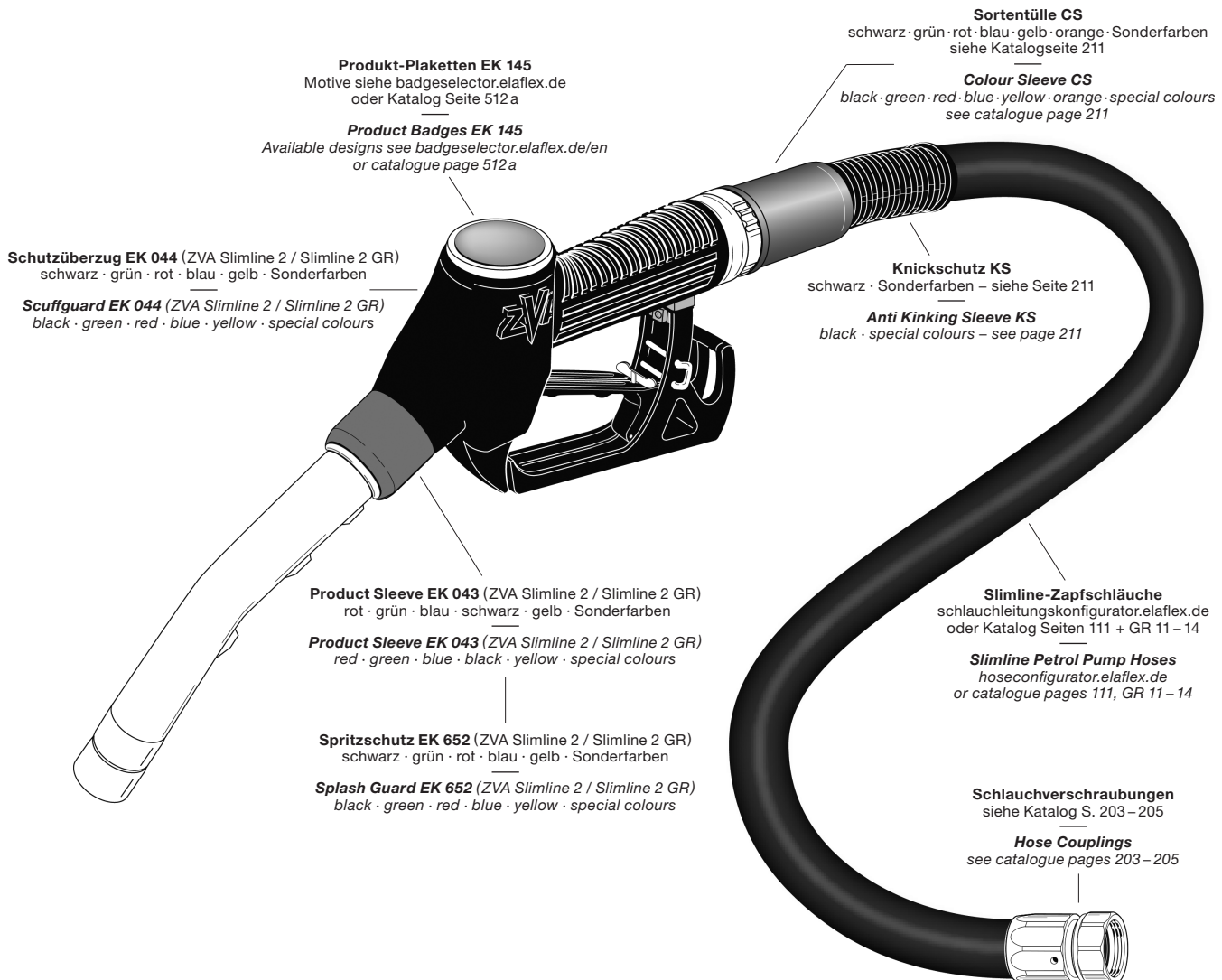
To maintain the good longevity of Slimline hoses we strongly recommend always ordering complete hose assemblies fitted with an anti-kinking sleeve KS at the nozzle side. The sleeve is made of black polyurethane, flexible at low temperatures. It reinforces and protects the hose joint area which is subjected to high bending strains. It cannot be disassembled or retrofitted – it must be mounted prior to assembling the hose fitting.

For grade and company colour identification, the new short Colour Sleeve CS of polyurethane can be pushed over the anti-kinking sleeve. It can be retrofitted or disassembled.

COLOUR COMBINATIONS

All Slimline hose types can be produced with a coloured outer rubber cover. Special colours are possible upon request.

Due to the same technical data and quality of black and coloured Slimline hoses, oil companies have the possibility for many colour combinations on the dispenser.



TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN · NACHDRUCK UND KOPIEN NUR MIT UNSEREM EINVERSTÄNDNIS · Specifications subject to change without notice · Copyright ELAFLEX HIBY

GRUPPE 1 Section	GE- WICHT Weight Approx. ≈ kg/m	SCHLAUCH- GRÖSSE Hose Size			Betriebsdruck Work. Pressure bar	Prüfdruck Test Pressure bar	Außengummi Cover Material	Biegeradius Bend. Radius mm	Rollenlänge Coil Length ≈ m	BESTELL- NUMMER Part Number Type
		ID in.	ID mm	OD mm						
	0,45	5/8"	16	26						SL 16 SF
	0,55	3/4"	19	30	16	25	Chlorierter Synt.kautschuk schwarz · black *) Chlorinated synthetic rubber	80	40 - max. 80	SL 19 SF
	0,55	7/8"	21	31				100		SL 21 SF
<p>Type Slimline SF: Sonderausführung 'schwefelfrei' durch Verzicht auf den Einsatz von Schwefel. Schwefelanteil des Kraftstoffs im Schlauch erhöht sich auch bei längerer Standzeit nicht, siehe Information 12.15.</p> <p>Alle Slimline-Typen sind aufgrund ihrer glatten, gleitfähigen Oberfläche und hoher Flexibilität sehr gut für MPD-Schlauchrückholungen geeignet. Die Herstellung erfolgt in Dornfertigung mit Vulkanisation im Kunststoffmantel. Langlebige Premium-Qualität, Made in Germany.</p> <p>Mit dauerhafter, fortlaufender Prägebandstempelung:</p> <p>ELAFLEX SLIMLINE 16 SF · EN 1360 TYPE 1 · Ω · 16 BAR · AS 2683 · · MADE IN GERMANY · · Q1-26</p> <p>Type Slimline SF: Special type 'sulphur-free'. The sulphur content of the fuel does not increase, even if liquid remains within the hose for an extended time, see Information 12.15.</p> <p>Due to their smooth cover and high flexibility, all Slimline hoses are well suitable for MPD hose retraction systems. Mandrel production, vulcanisation in a plastic cover. Long lasting premium quality, Made in Germany.</p> <p>With permanent, continuous embossing, see above.</p>										
	0,45	5/8"	16	26						SL 16 SF LT
	0,55	3/4"	19	30	16	25	Chlorierter Synt.kautschuk schwarz · black *) Chlorinated synthetic rubber	80	40 - max. 80	SL 19 SF LT
	0,55	1 1/8"	21	31				100		SL 21 SF LT
<p>Type Slimline SF LT: besonders kälteflexible Sonderausführung von Type SF (schwefelfrei) für den Einsatz in kalten Regionen. Gut biegsam bis -40°C.</p> <p>Mit dauerhafter, fortlaufender Prägebandstempelung:</p> <p>ELAFLEX SLIMLINE 16 SF LT · EN 1360 TYPE 1 · Ω · 16 BAR · AS 2683 · · MADE IN GERMANY · · Q1-26</p> <p>Type Slimline SF LT: Special low temperature and sulphur-free type for use in cold climate regions. Good flexibility down to -40°C.</p> <p>With permanent, continuous embossing, see above.</p>										
	0,4	5/8"	16	26	16	25	CR schwarz black	80	40 - max. 80	SL 16 for AdBlue®
							CR blau blue			SL 16 for AdBlue® blue
<p>Type Slimline 16 for AdBlue®: Zapfschlauch DN 16 für die Betankung von PKW, Transportern und LKW mit AdBlue® (AUS 32, DEF, ARLA 32) Harnstofflösung nach ISO 22241.</p> <p>Der hochflexible Schlauch ist geeignet für MPD-Rückholvorrichtungen und erlaubt kleine Biegeradien für eine mühelose Betankung bei begrenztem Platzangebot. In Verbindung mit den dafür vorgesehenen Edelstahlarmaturen (Seiten 203/205) sorgt der weichmacher- und auswaschungsfreie Innengummi für eine gleichbleibende Reinheit der Harnstofflösung.</p> <p>Alternative Schlauchtype für Harnstofflösung: Type EFL mit Fluorpolymer-Innenschicht, DN 16 oder 21; siehe Katalogseite 113.</p> <p>Mit dauerhafter, fortlaufender Prägebandstempelung:</p> <p>ELAFLEX SLIMLINE 16 for AdBlue® · DEF HOSE AUS 32 · EN 1360 · Ω · 16 BAR · · MADE IN GERMANY · · Q1-26</p> <p>Type Slimline 16 for AdBlue®: Dispensing hose DN 16 for the refilling of light and heavy vehicles with AdBlue® (AUS 32, DEF, ARLA 32) urea solution to ISO 22241.</p> <p>The highly flexible hose is well suitable for MPD hose retraction systems and allows small bending radii and a good handling. In combination with the appropriate stainless steel hose couplings (pages 203/205), the plasticiser-free and leaching-resistant lining guarantees constant purity of the dispensed urea solution.</p> <p>Alternative hose type for urea solution: Type EFL with fluoropolymer lining, DN 16 or 21; see catalogue page 113.</p> <p>With permanent, continuous embossing, see above.</p>										



Qualitäts-Zapfschläuche **SLIMLINE SF**, schwefelfreie Sonderausführung. Geeignet für Otto- und Dieselmotoren, Ethanolbeimischungen bis E 85 und Biodiesel bis B30. Eichfähig für Zapfsäulen gemäß Erläuterungen Seite 111b. Kältebiegsam bis -30°C (LT-Type bis -40°C), Temp. bis +55°C.

Entsprechen der EN 1360 bzw. EN 13483.

Innen : NBR schwarz, nahtlos extrudiert, elektrisch ableitfähig, nicht ausfärbend

Festigkeitsträger : zwei dehnungsarme Textilgeflechte mit gekreuzten, eingeflochtenen Spezial-Leitfäden

Außen : glatt, UV- und ozonbeständig, hoch abriebfest. Werkstoff siehe Tabelle.

Type Slimline SF

Schwefelfrei
Sulphur-Free



+ Farben / Colours →

Type Slimline SF LT

Schwefelfrei /
Niedrigtemperatur
Sulphur-Free /
Low Temperature



+ Farben / Colours →

*) Auch in blau, grün, gelb und rot erhältlich.
Also available in blue, green, yellow and red.

Quality petrol pump hoses **SLIMLINE SF**, sulphur-free special type. Suitable for gasoline and diesel fuels, also with ethanol content up to E 85 and Biodiesel up to B30. Meets weights and measures regulations, see page 111b. Cold flexible down to -30°C / -22°F (LT-type down to -40°C / -40°F), up to +55°C / +131°F.

Correspond to EN 1360 and EN 13483.

Lining : Nitrile rubber (NBR), black, seamlessly extruded, electrically dissipative, no discoloration

Reinforcements : Two low tensile textile braids with crossed, interwoven conductivity strands

Cover : smooth, UV and ozone resistant, oil resistant, highly abrasion resistant. Material see chart.

Qualitäts-Zapfschläuche **SLIMLINE for AdBlue®** für Harnstofflösung. Entsprechen EN 1360.

Innen : NBR, schwarz, nahtlos extrudiert, el. ableitfähig, weichmacherfrei, auswaschungsfähig

Festigkeitsträger : dehnungsarmes Textilgeflecht

Außen : CR, schwarz oder blau, glatt, el. ableitfähig, hoch alterungsbeständig, hoch abriebfest

Type Slimline for AdBlue®



Quality dispensing hoses **SLIMLINE for AdBlue®** for urea solution. Correspond to EN 1360.

Lining : NBR, black, seamlessly extruded, el. dissipative, plasticiser-free, leaching-resistant

Reinforcements : low tensile textile braid

Cover : CR, black or blue, smooth, el. dissipative, highly abrasion and ageing resistant